



Marktgemeinde Regau

NACHRICHTEN

Folge 9/2003

Konstituierende Sitzung des Gemeinderates

Im Beisein von Herrn Bezirkshauptmann Wirkl.Hofrat Dr. Peter Salinger wählte der Gemeinderat in seiner konstituierenden Sitzung am 27.10.2003



Herr Bürgermeister Friedrich Feichtinger und die beiden Vizebürgermeister wurden von Herrn Bezirkshauptmann Wirkl.Hofrat Dr. Peter Salinger angelobt.

Herrn Peter HARRINGER (ÖVP)
zum 1. Vizebürgermeister,

Herrn Wolfgang WIESNER (SPÖ)
zum 2. Vizebürgermeister

und Frau Gabriele REITHER (ÖVP)
Herrn Jürgen BRUNNER (SPÖ)
Herrn Ing. Gerald SPALT (SPÖ)
sowie Herrn Karl GRATZER (Grüne)
zum Gemeindevorstand

Eine Aufstellung der eingerichteten Ausschüsse finden Sie auf Seite 2

INHALT:

Ausschüsse des Gemeinderates	Seite 2	Bericht Standesamt	Seite 7
Ärztendienst	Seite 3	Marktgemeindemeisterschaft im	
Feiertagsregelung ASZ Vöcklabruck	Seite 3	Stockschießen auf Asphalt	Seite 8
Sperre der Aurachbrücke	Seite 3	Hauptschule Regau	Seite 9
Auszahlung (Gewährung) von		Seniorentreffpunkt Regauer Lauben	Seite 10
Grünlanderhaltungsprämien	Seite 3	Veranstaltungskalender	Seite 10
Gesunde Gemeinde	Seite 4	Veranstaltungshinweise	Seite 11-12
Aus dem Gemeindeamt	Seite 5		
Reva-Eishalle - Preisliste	Seite 5-6		
Regionalmanagement Vöcklabruck	Seite 6		
Prämiierungsfeier der Blumenschmuckaktion	Seite 7		

Impressum:

Medieninhaber, Hersteller, Herausgeber, Alleineigentümer und
Redaktion: Marktgemeindeamt Regau, Tel.: 07672/23102, Fax: 07672/
23102-4; Mail: gemeinde@regau.ooe.gv.at, Homepage: www.regau.at
Blattlinie: Ämtliches Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Regau für
kommunale Information und Lokalberichte. Auflage: 2.200 Stück.



Ausschüsse und deren Mitglieder

Nachstehende Ausschüsse wurden eingerichtet und mit den gewählten Gemeinderäten neu besetzt.

Ausschuss für ÖRTLICHE RAUMPLANUNG UND BETRIEBSANSIEDLUNG

Obmann: **Hr. GV. Ing. Gerald SPALT**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Wolfgang ZEPPEZAUER**

Aufgabenbereich:
örtliche Raumplanung einschl. ÖEK, Flächenwidmung, Betriebsansiedlung

Zuständige Sachbearbeiterin der Gemeinde:
Fr. Ing. Susanne BIRNZAIN, Tel.: 07672/23102-24,
email: bauamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für STRABENBAU- UND TIEFBAUANGELEGENHEITEN

Obmann: **Hr. GR. Franz HUEMER**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Ernst PÖCKL**

Aufgabenbereich:
Straßenbau, Straßenerhaltung, Straßenbeleuchtung, Straßenbezeichnung, Bau der Ortskanalisation einschl. Instandhaltung, Bau von Wasserleitungen einschl. Instandhaltung, Fuhrpark und Maschinen des Bauhofes

Zuständiger Sachbearbeiter der Gemeinde:
Hr. Rudolf HUEMER, Tel.: 07672/23102-23,
email: bauamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für HOCHBAU UND WIRTSCHAFT

Obmann: **Hr. GR. Jürgen GAIGG**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Franz FEHRINGER**

Aufgabenbereich:
Bauvorhaben der Gemeinde, Instandhaltung der Gemeindeobjekte, Wirtschaftsförderungen, Landwirtschaft, Nahversorgung

Zuständige Sachbearbeiterin der Gemeinde:
Fr. Nina ZANDONELLA, Tel.: 07672/23102-23,
email: bauamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für JUGEND, FAMILIE, SENIOREN UND KULTUR

Obfrau: **Fr. GV. Gabriele REITHER**
Obfrau-Stv.: **Hr. GR. Richard SCHACHINGER**

Aufgabenbereich:
Projekt Jugendfreizeitpark, Jugendveranstaltungen, Kinderspielplätze, Ferienprogramm, Eltern-Kind-Zentrum, Seniorenbetreuung (Gemeindealltag, Gratulationen), Kultur- u. Gemeinschaftspflege, kulturelle Veranstaltungen, Blumenschmuck, Weihnachtsmarkt

Zuständiger Sachbearbeiter der Gemeinde:
Hr. Franz HUEMER, Tel.: 07672/23102-11,
email: standesamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für SOZIALE ANGELEGENHEITEN, WOHNEN, BILDUNG UND KINDERGÄRTEN

Obmann: **Hr. GR. Frederik SCHMIDSBERGER**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Karl HAAS**

Aufgabenbereich:
Betreubares Wohnen, Essen auf Rädern, Kurzzeitpflege, Mobile Dienste, Wohnungsvergaben, Aufgaben der Gemeinde als gesetzlicher Schulerhalter (ausgenommen bauliche Angelegenheiten), Umschulungen, Kindergärten (ausgenommen bauliche Angelegenheiten)

Zuständige Sachbearbeiterin der Gemeinde:
Fr. Helga STAINOCH, Tel.: 07672/23102-10,
email: meldeamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für GESUNDHEIT UND SPORT

Obmann: **Hr. GR. Ing. Karl-Heinz ZEITLINGER**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Franz SCHLAGER**

Aufgabenbereich:
örtliches Gesundheitswesen, Rettungswesen, Projekt: Gesunde Gemeinde, allgemeine Sportangelegenheiten, Sportveranstaltungen, Sportstätten, Gemeindemeisterschaften, Sportlehreungen

Zuständige Sachbearbeiterin der Gemeinde:
Fr. Christine KIENBERGER, Tel.: 07672/23102-10,
email: meldeamt@regau.ooe.gv.at

Ausschuss für UMWELT, SICHERHEIT UND VERKEHRSANGELEGENHEITEN

Obmann: **Hr. GR. Mag.theol. Hermann WIMMEDER**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Ing. Karl-Heinz ZEITLINGER**

Aufgabenbereich:
Angelegenheiten des Umweltschutzes, Projekt Klimabündnis-gemeinde in Zusammenarbeit mit Ausschuss für Hochbau u. Wirtschaft sowie BürgerInnen, erneuerbare Energie, Energieeffizienz, Zivilschutz, Katastrophenschutz, präventiver Hochwasserschutz, Katastrophenhilfsdienst, Müllabfuhr, Feuerwehrewesen einschl. Löschwasserversorgung, örtl. Straßenpolizei – Verkehrssicherheit, Verkehrskonzept, Straßenverwaltung soweit es den Schutz der Straßen betrifft

Zuständige Schriftführerin der Gemeinde:
Fr. Christina HOFWARTNER, Tel.: 07672/23102-34,
email: bauamt@regau.ooe.gv.at

PRÜFUNGS-AUSSCHUSS

Obmann: **Hr. GR. Christian BURGER**
Obmann-Stv.: **Hr. GR. Mag.theol. Hermann WIMMEDER**

Zuständiger Sachbearbeiter der Gemeinde:
Hr. WAR Gerhard KRIECHBAUM, Tel.: 07672/23102-16,
email: finanzabteilung@regau.ooe.gv.at



Dezember 2003

- Mo. 01. Dr. Schaufler
- Di. 02. Dr. Renner
- Mi. 03. Dr. Pirklbauer
- Do. 04. Dr. Traxlmayr
- Fr. 05. Dr. Waltenberger
- Sa. 06. Notrufnummer 141
- So. 07. Notrufnummer 141
- Mo. 08. Notrufnummer 141
- Di. 09. Dr. Schaufler
- Mi. 10. Dr. Pirklbauer
- Do. 11. Dr. Traxlmayr
- Fr. 12. Dr. Waltenberger
- Sa. 13. Notrufnummer 141
- So. 14. Notrufnummer 141
- Mo. 15. MR Dr. Wimmer & Dr. Sidra OEG
- Di. 16. Dr. Renner
- Mi. 17. Dr. Pirklbauer
- Do. 18. Dr. Schaufler
- Fr. 19. Dr. Traxlmayr
- Sa. 20. Notrufnummer 141
- So. 21. Notrufnummer 141
- Mo. 22. Dr. Schaufler
- Di. 23. Dr. Renner
- Mi. 24. Notrufnummer 141
- Do. 25. Notrufnummer 141
- Fr. 26. Notrufnummer 141
- Sa. 27. Notrufnummer 141
- So. 28. Notrufnummer 141
- Mo. 29. Dr. Waltenberger
- Di. 30. MR Dr. Wimmer & Dr. Sidra OEG
- Mi. 31. Notrufnummer 141

Telefonnummern

Dr. Clemens Pirklbauer	07672/78302
Dr. Johann Renner	07674/62293
Dr. Wolfgang Traxlmayr	07672/23180
MR. Dr. Wimmer & Dr. Sidra OEG	07674/65000
MR. Dr. Richard Plankensteiner	07674/62331
Dr. Walter Schaufler	07674/66636
Dr. Helmut Waltenberger	07674/64455

Feiertagsregelung ASZ Vöcklabruck:

Das ASZ ist normalerweise am Mittwoch von 13.00 bis 18.00h geöffnet.

Mittwoch, 10. Dezember 2003:

Nachmittags findet die Weihnachtsfeier für die Bediensteten statt. Daher wird das ASZ von 8.00 bis 13.00h offen gehalten.

Mittwoch 24. Dezember 2003:

Das ASZ ist ganztägig geschlossen.

Mittwoch, 31. Dezember 2003:

Das ASZ ist von 8.00 bis 12.00h offen.

Sperre der Aurachbrücke

Die Aurachbrücke in Wankham ist **bis 19.12.2003** (Kanalbauarbeiten in Sicking) gesperrt. Fortsetzung der Sperre ab Mitte Jänner 2004 (je nach Witterung)

Auszahlung (Gewährung) von Grünlanderhaltungsprämien

Die Auszahlung der Grünlanderhaltungsprämien für das Jahr 2003 erfolgt an die jeweiligen Bewirtschafter von Grünlandflächen in der Zeit vom

**27.11. bis 03.12.2003, jeweils während der Kassenstunden
am Marktgemeindeamt Regau, Zimmer 1
(Finanzverwaltung).**

Die Prämien gelangen ausschließlich an die vom Ortsbauernausschuss genannten Bewirtschafter und entsprechend den von der Ortsbauernschaft bekannt gegebenen ha-Flächen zur Auszahlung.

Es wird darauf hingewiesen, dass diese Auszahlungen **unwiderruflich** nur im obgenannten Zeitraum getätigt werden können. Spätere Auszahlungen bzw. Anweisungen sind nicht mehr möglich.

Besuchen sie die Homepage der

- ✓ Aktueller Ärztenotdienst
- ✓ Hilfe bei Behördenwegen
- ✓ Adressen von Sozialen Einrichtungen
- ✓ Veranstaltungskalender
- ✓ Telefonnummern

unter www.regau.at

Tag des Apfels



Am österreichweiten „Tag des Apfels“, und zwar dem 2. Freitag im November, wurden auch dieses Jahr wieder an alle Kindergartenkinder, Kinder des Kinderhauses, Volks- und Hauptschüler/innen, Bewohner des Betreubaren Wohnens, im Seniorenzentrum „Regauer Lauben“ und an die Lebenshilfe – Werkstätte Preising im Rahmen der Aktion „Gesunde Gemeinde Regau“ Äpfel verteilt.

Bewusste Ernährung ist eng verbunden mit unserer Gesundheit und dient als Treibstoff für einen leistungsfähigen Körper. Gerade der Apfel nimmt hier eine Vorreiterrolle ein, da er reich an Vitaminen, Mineralstoffen, Fruchtsäuren und Pektinen ist. Aber auch die leicht verdaulichen Kohlehydrate, wie Fruchtzucker, machen den Apfel zu einem wertvollen Bestandteil unserer Ernährung.

Der Apfel ist wahrlich eine „knackige Medizin“. Frisch gepflückt, am besten nicht gespritzt, sollte er täglich auf unserem Speiseplan stehen.

Gelenkersatz an Hüfte, Knie und Schulter

Bei dem vom Landeskrankenhaus Vöcklabruck unter Leitung von Prim. Dr. Friedrich Kroath zu Jahresbeginn entwickelten Vorsorge-Konzept, das sich „Medizin vor Ort“ nennt, handelt es sich um einzelne Vorträge über insgesamt 22 Themen rund um die Gesundheit, die von Seiten des Spitals angeboten werden.

Die Zusammenarbeit der Gesunden Gemeinde Regau mit dem Landeskrankenhaus Vöcklabruck hat sich sehr gut entwickelt dahingehend. Bereits zum dritten Mal fand ein Vortrag aus dem reichhaltigen Themenangebot statt.

Prim. Dr. Friedrich Kroath, Leiter der Abteilung für Unfallchirurgie referierte am 28. Oktober 2003 zum Thema „Gelenkersatz an Hüfte, Knie und Schulter“ im Evangelischen Gemeindezentrum Rutzenmoos.

Für die vielen Besucher was es ein sehr interessanter und informativer Abend. Ausführlich wurden die verschiedenen Möglichkeiten des Ersatzes dargestellt, die für viele Menschen eine Chance bieten, den weiteren Lebensweg schmerzfrei genießen zu können.

Hüftprothesen werden bereits seit über 60 Jahren verwendet. Im LKH Vöcklabruck wurden im Jahr 2002 immerhin 120 Stück Hüftprothesen eingesetzt und vielen Menschen dadurch das Leben erheblich erleichtert. Nach dem aufschlussreichen Vortrag hatten die Besucher auch die Möglichkeit, die verschiedenen Gelenkersätze vor Ort zu besichtigen und mit Prim. Dr. Kroath darüber zu diskutieren. Für weiter auftretende Fragen steht Prim. Dr. Kroath am LKH Vöcklabruck jederzeit gerne zur Verfügung.

Das Team der „Gesunden Gemeinde Regau“ unter Projektleiter Ing. Karl-Heinz Zeitlinger bedankt sich im Namen der Marktgemeinde Regau auf diesem Wege nochmals recht herzlich bei Prim. Dr. Friedrich Kroath für den interessanten Vortrag.





Wir suchen ... Sie!

TAGESMUTTER – Ein Beruf mit Qualifikation. Interessierte mögen sich bitte beim Verein melden.

Ideal auch für Frauen über 50 Jahre. Bei uns haben Sie die Chance wieder ins Berufsleben einzusteigen.

Ende November/Anfang Dezember 2003 beginnt in Vöcklabruck ein neuer Ausbildungskurs mit insgesamt 115 Lehreinheiten.



Wir bieten:

- Ausbildung
- Arbeitsplatz zuhause
- Arbeit mit Kindern
- Flexible Arbeitszeiten
- Pensions- und Sozialversicherung
- Kostenlose Weiterbildungsmöglichkeiten

Aktion Tagesmütter Oö.
Vorstadt 9
4840 Vöcklabruck
Tel. 07672/27900

16 Tage gegen Gewalt

Vom 25. November (internationaler Tag gegen Gewalt an Frauen) bis zum 10. Dezember (internationaler Tag der Menschenrechte) finden weltweit Aktivitäten gegen Gewalt statt. Auch das Oö. Regionalmanagement Vöcklabruck und das Frauenhaus Vöcklabruck beteiligen sich daran. Eine Fahne die an diesen 16 Tagen am Marktplatz hängt, soll auf die Aktion aufmerksam machen.

Weitere Informationen finden Sie in der Presse, oder unter www.regionalmanagementvoecklabruck.at.

Zeichen einer guten Zusammenarbeit

Wir, die 2B Klasse der Volksschule Regau bedanken uns sehr herzlich bei der Raiffeisenbank Vöcklabruck und Umgebung für die großzügige Spende eines CD-Players. Durch die vielseitige Verwendung ist es uns nun möglich den Unterricht abwechslungsreicher zu gestalten – Danke.



GÜNSTIGE BUSVERBINDUNGEN AUCH NACH DER EISDISCO!

Die Bushaltestelle „Maxmarkt / REVA-Halle“ befindet sich in unmittelbarer Nähe. Nach der Eisdisco besteht jeden Samstag um 21.24 Uhr mit dem Nachtbus eine Verbindung in Richtung Schevenstadt und um 21.43 Uhr in Richtung St. Georgen.

Die Beaufsichtigung der Jugendlichen durch das Personal der REVA-Halle ist bis zur Busabfahrt gewährleistet!

Weitere Busverbindungen auf www.reva.at/fahrpläne.



REVA-Halle

Ihre Halle für Eis-, Asphalt-, Trendsport und Veranstaltungen!

4840 Vöcklabruck - Robert-Kurz-Straße 2b (neben dem Stadion)

Telefon: 07672 / 2 66 00 ; Email: info@revahalle.at ; www.revahalle.at

Telefonische Reservierungen vom 1. 11. 2003 bis 14. 3. 2004 täglich von 14 bis 22 Uhr in der REVA-Halle.

Außerhalb der Betriebszeiten erreichen Sie uns bei der REVA unter 07674 / 206-10 oder per Email: office@reva.at.



REVA HALLE

Wintersaison 2003 / 2004



Eislaufen
Eistanzen
Eisdisco
Eishockey
Eisstockschießen



www.bezirkvb.at - Das Portal des Bezirks Vöcklabruck

Sie möchten ein Geschäftslokal vermieten! Sie haben ein gewidmetes Betriebsbaugelände und möchten es verkaufen oder suchen ein solches im Bezirk! Sie sind Veranstalter und möchten einen Termin bekannt machen! Sie gehen heute Abend in ein Konzert und wissen die Beginnzeit noch nicht! Wann fährt der Nachtbus in Vöcklabruck ab? Wohin machen wir einen Ausflug am Wochenende? Welche e-mail Adresse hat das Gemeindeamt in Innerschwand, Attersee, Ungenach oder Vöcklabruck? – Diese und viele andere Fragen werden mit Hilfe der Plattform www.bezirkvb.at beantwortet.

Das Regionalmanagement Vöcklabruck bearbeitet diese Plattform gemeinsam mit der Firma HERMOS in Vöcklabruck. Zur Zeit beinhaltet www.bezirkvb.at einen bezirksweiten Veranstaltungskalender, in dem Sie kostenlos Termine in allen 52 Gemeinden im Bezirk Vöcklabruck eintragen können bzw. sicher eine Veranstaltung nach ihrem Geschmack finden. „Dieses Modul läuft seit einem Jahr und wir sind sehr zufrieden, denn es sind bereits 400 Vereine registriert und die Zugriffe können sich auch sehen lassen.“ freut sich Mag. Staudinger. „Wir sind permanent bemüht, das Angebot auszuweiten. Eine Fotogalerie ermöglicht es den Veranstaltern, eine ausführliche Vor- und Nachberichterstattung ihres Events zu platzieren.“

Seit September gibt es über das Modul Betriebsflächenmanagement die Möglichkeit, leerstehende Geschäftslokale,

Lagerhallen, verfügbare und gewidmete Betriebsbaugelände zu veröffentlichen und anzubieten. Dieses Projekt wird gemeinsam mit der Wirtschaftskammer Vöcklabruck bearbeitet. Der Bezirk Vöcklabruck ist ein attraktiver Wirtschaftsstandort mit einer guten Infrastruktur, einem hohen Ausbildungsniveau, einem guten Branchenmix, hoher Lebensqualität, usw. „Es sind bereits sehr interessante Objekte online und wir hoffen, dass nach bekannt werden dieser Möglichkeit, auch konkrete Kontakte entstehen und so die Wirtschaft weiter belebt wird.“ ist Obmann Bürgermeister Durchner von diesem Modul überzeugt.

Der Bezirk Vöcklabruck hat zahlreiche attraktive Ausflugsziele und Sehenswürdigkeiten, die sich für einen Ausflug gerade zu anbieten. „Wir wollen mit dieser Bündelung von Angeboten nicht nur Touristen ansprechen, sondern vorrangig die Bevölkerung im Bezirk auf die Vielfalt und Schönheit aufmerksam machen. Wobei die Sammlung noch nicht vollständig ist.“ sagt Mag. Staudinger.

Ein weiteres Modul ist die Übersicht der Gemeinden im Bezirk Vöcklabruck. An einer Erweiterung der Plattform wird fleißig gearbeitet. Über das Diskussionsforum kann jeder mitdiskutieren. Die Linkliste bietet eine direkte Verbindung zu touristischen Einrichtungen, zu Behörden, uvm. Schauen Sie einmal auf www.bezirkvb.at vorbei und überzeugen Sie sich vom vielseitigen Angebot.



Wintersaison 2003/2004

1. November 2003 bis 14. März 2004

Eislaufen

Mo - Fr: 8 - 13 Uhr (Schulen, nur nach Reservierung),
Mo - So: 14 - 17 Uhr, Fr: 18 - 21 Uhr, Eiszeiten So: 18 - 21 Uhr

Erwachsene	5,00 EUR
Jugendliche (6 - 19 Jahre)	1,90 EUR
Kinder (bis 6 Jahre)	0,50 EUR
Schulen	1,10 EUR
10-er Block	Erwachsene (2 Jahre gültig) 27,00 EUR Jugendliche (2 Jahre gültig) 17,00 EUR Kinder (2 Jahre gültig) 4,50 EUR
Saisonkarte	Erwachsene 90,00 EUR Jugendliche 53,00 EUR Kinder 15,00 EUR
Familienausweise	Erwachsene 73,00 EUR Jugendliche 44,00 EUR für das 2. Kind 33,00 EUR für das 3. Kind 22,00 EUR

Mit gültiger Familienkarte des Landes OÖ 20 % Ermäßigung auf den Tageseintritt!

Eisdisco

Jeden Samstag von 18 - 21 Uhr; erster Termin: 8. November

Eintritt	3,00 EUR
----------	----------

Eisstockschießen

Sa, So: 9 - 12.30 Uhr; Mo, Mi, Do: 18 - 21 Uhr

pro Bahn und Block	30,00 EUR
10-er Block	270,00 EUR
Turnier	370,00 EUR
Abo pro Bahn und Saison	440,00 EUR

Eishockey

Di: 18 - 19.30 Uhr - Training Jugendliche: 19.30 - 21 Uhr - Erwachsene, jeweils mit dem 1. EHC REVA Vörsperking; sonst nach Vereinbarung

pro Spiel	100,00 EUR
-----------	------------

KINDERGEBURTSTAG AUF DEM EIS

Wir organisieren für das Geburtstagskind und seine Freunde einen unvergesslichen Nachmittag mit Jause, Spiel und Spaß!

SCHLITTSCHUH-VERLEIH

Selbstverständlich können vor Ort Schlittschuhe ausgeliehen werden. Die Gebühr hierfür beträgt 2,50 EUR - für Schulen 1,50 EUR.



Prämiierungsfeier der Blumenschmuckaktion

Mit Unterstützung des Verschönerungsvereines wurde auch heuer wieder die Blumenschmuckaktion durchgeführt. Die Bewertung erfolgte wieder aufgrund von Anmeldungen.

Die Preisträger wurden mit ihren Ehepartnern wieder zu einem Halbtagesausflug und anschließendem Abendessen eingeladen. Das heurige Ziel war das „Mostviertler Bauernmuseum“ bei Ansfelden, das Herr Anton Distelbacher in 30 Jahren mit viel Liebe aufgebaut hat und wo ca. 17.000 Gegenstände ausgestellt sind (Maschinen, Werkzeuge, Haushaltsgegenstände, Musikinstrumente, Spielzeug, eine Hausschmiede, ein Troadkasten, 20 komplett ausgestattete Handwerkstätten).

Als Hauptattraktion hat sich die um 1900 erbaute Greißlerei etabliert. Jeder Artikel – von der Hutnadel



bis zum Stiefeleisen, vom Baby-Puder bis zum Christbaumschmuck – hat seine eigene Schublade, und jede Schublade ist tatsächlich mit den entsprechenden antiqueschen Waren gefüllt. An die mit viel Humor gestaltete Führung durch Frau Distelbacher werden sich die Teilnehmer sicher gerne zurückerinnern.

Nach einer kleinen Stärkung in der hauseigenen Mostschenke ging die Fahrt zurück nach Regau ins Cafe Restaurant Fehringer, wo bei einem gemütlichen Abendessen und Verteilung der Urkunden durch den Bürgermeister die heurige Prämiierungsfeier ausklang.

Herzlichen Dank an alle, die einen Beitrag zu diesem schönen Nachmittag geleistet haben, besonders Herrn Otto Leibetseder für seinen bewährten musikalischen Beitrag!



Huba und Csilla Mikola,
Schalchham *Laura Magdalena*

Rupert Feichtinger und Gabriele Kaltenböck, Hinterbuch *Philipp*

Norbert Kreuzer und Birgit Holzinger, Puchheimer Straße *Tom Julian*

Hans und Margret Ruth Eder,
Oberregau *Samuel Stephan*

Werner und Elfriede Nagl, Hinterbuch *Raphael*

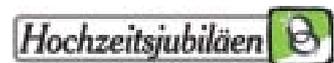
Andreas und Sonja Loidl, Rutzenmoos *Hanna*

Ing. Josef und Romana Kendl, Himmelreich *Tobias*

Thomas und Petra Kienberger, Himmelreich *Ellen*

Toma und Katica Bebic, Regau *Jela*

*Wir wünschen den Neugeborenen
Gesundheit und Wohlergehen!*



GOLDENE HOCHZEIT

Herbert und Katharina Holzmann, Preising 39



*Wir bedauern folgende
Todesfälle:*

Ingrid Schachinger, Ringstraße

Wilhelmine Hainbuchner, Rutzenmoos

Stefan Öhlinger, Fischergasse



Ergebnisse der 6. Regauer Marktgemeindemeisterschaften im Stockschießen auf Asphalt

Erstmals wurden die Marktgemeindemeisterschaften in der neu errichteten Stocksporthalle in Wankham durchgeführt. 12 Mannschaften, die in zwei Gruppen geteilt wurden, haben daran teilgenommen. Die jeweils beiden Gruppenersten kämpften am Abend um die ersten vier Plätze, bzw. den Marktmeistertitel.

Nach einem spannenden Verlauf wurde die Mannschaft von Otto Leibetseder Marktmeister. Die Pensionisten vom ASKÖ-ESV Wankham unter Wilhelm Renner mussten mit dem zweiten Platz vorlieb nehmen.

Die Siegerehrung wurde anschließend im Vereinslokal abgehalten. Die von der Marktgemeinde Regau gespendeten Pokale und Urkunden wurden von Vizebürgermeister Wolfgang Wiesner überreicht. Die musikalische Umrahmung übernahm wieder in bewährter Weise Otto Leibetseder mit seiner Ziehharmonika. Es war dann noch für einige Stunden ein unterhaltsames Beisammensein unter Freunden.

Das Stockschießen ist ein Sport der bis in das hohe Alter ausgeübt werden kann, und ist für Junge, Ältere und auch Damen eine gesunde und unterhaltsame Freizeitbeschäftigung.

In Zukunft wird die Marktmeisterschaft abwechselnd von der Union-Raika-Regau, Sekt. Stockschützen, und dem ASKÖ-ESV-Wankham durchgeführt.

Der Sportausschuss der Marktgemeinde Regau bedankt sich herzlich beim ASKÖ-ESV-Wankham und im besonderen dem Schiedsrichter Manfred Stogmeyer für die gelungene Durchführung dieser Meisterschaften.

**Vorankündigung:
Marktgemeindemeisterschaft auf Eis mit
Birnstöcken in der Reva-Halle am 7. März 2004**



1. Rang: Senioren-Regau: Otto Leibetseder, Johann Stieglbauer, Johann Schwarz, Franz Pflügler



2. Rang: Senioren-Wankham: Wilhelm Gut, Alois Vogl, Wilhelm Renner sen., Ernst Anzenberger



3. Rang: Bernd Heissl, Alfred Aspöck, Alois Hessenberger, Franz Gruber



4. Rang: Askö-Regau: Heinz Koller, Karl Koller, Franz Fehring, Jürgen Brunner



DAS BILDUNGSANGEBOT UNSERER HAUPTSCHULE

In diesem Schuljahr besuchen 280 SchülerInnen (136 Mädchen und 144 Buben) aus den Gemeinden Attnang (5), Aurach (67), Desselbrunn (2), Lenzing (1), Pinsdorf (1), Regau (199) und Vöcklabruck (5) in 12 Klassen unsere Hauptschule. Durch die zahlreichen Hauptschüler mit Gymnasiumberechtigung - nur „Sehr gut“ und „Gut“ im Zeugnis der Volksschule - besteht ein hohes Leistungsniveau.

Mit der Vermittlung von Basiswissen und dem Aufzeigen der Wege zum Wissen soll für den Besuch weiterführender Schulen und für den bevorstehenden Einsatz in der Berufswelt eine solide Vorbereitung geschaffen werden.

Je nach Begabungen und Interessen können die SchülerInnen auswählen:

SCHWERPUNKTFÄCHER

1. Klasse: **Informatik-Einführung / Kreatives Gestalten / Bewegung & Spiel**
2. Klasse: **Maschinschreiben (Zehnfingersystem)** als Freigegegenstand
3. Klasse: **Textverarbeitung am Computer / Berufsorientierung / Englischkonversation / Französisch / Theater**
4. Klasse: **Anwender-Software / Französisch / Englischkonversation / Ballspiele / Theater**

UNVERBINDLICHE ÜBUNGEN

1. - 4. Klassen: **Chor**
1. - 3. Klassen: **Fußball** und Teilnahme an der Fußball-Schülerliga

Neben halb- und eintägigen Wandertagen, Exkursionen und Lehrausgängen werden auch

MEHRTÄGIGE SCHULVERANSTALTUNGEN angeboten:

1. Klasse: **Projektwoche mit sportlichen Inhalten** in St. Johann / Tauern
2. Klasse: **Wintersportwoche** in Gosau
3. Klasse: **Wintersportwoche** in Saalbach-Hinterglemm
4. Klasse: **Projektwoche** in Wien

3. u. 4. Klassen: **Ernährung und Haushalt** ist in der modernen Schulküche ein beliebtes und nur in der Hauptschule angebotenes Pflichtfach.

Deutsch für 19 ausländische SchülerInnen unterstützt die problemlose Integration.

Die Ausstattung (Bibliothek, Lehrmittel,...) trägt dank der Marktgemeinde Regau zu einem gedeihlichen Schulgeschehen bei!

Die Garderoben-Schließfächer schaffen Ordnung und Sicherheit für die wichtigen Dinge aller SchülerInnen.

3. u. 4. Klassen: **Die Berufsorientierung** hilft im Rahmen von Projekten bei der Berufsentscheidung:

Ca. 70 % der SchülerInnen besuchen weiterführende Schulen - auch mit Maturaabschluss.

Ca. 30 % absolvieren das 9. Schuljahr in der Polytechn. Schule oder steigen direkt in das Berufsleben ein.

1. Klasse: **Soziales Lernen**

fördert u.a. eine gute Klassengemeinschaft

Mit einem Blick auf richtige Werte - Menschlichkeit, Toleranz, Gerechtigkeit, persönliche Betreuung - , durch einen bedachten Umgang miteinander im Schulalltag und mit der Durchführung von Schulfeiern soll ein Schulklima existieren, in dem sich möglichst viele SchülerInnen und Lehrpersonen gerne aufhalten und gut lernen können.

Der Stundenplan reicht täglich bis 13.20 Uhr, für die SchülerInnen der 3. u. 4. Klassen dauert je 1 Tag pro Woche bis 16.05 Uhr. Der Unterricht beginnt um 7.45 Uhr, ab 7.00 Uhr werden die SchülerInnen beaufsichtigt.

Sie sind herzlich eingeladen, einen Termin für eine Schulbesichtigung und weitere Informationen zu vereinbaren:
Hauptschule Regau - Tel.: 07672-72344-11



Seniorentreffpunkt Regauer Lauben

Unser Fixprogramm:

Jeden **Dienstag** von 8.30 bis 11.00 Uhr:
gemeinsames Frühstück

Jeden **Mittwoch** von 14.30 bis 17.00 Uhr:
gemütlicher Nachmittagskaffee
mit Handarbeits- und Bastelrunde
(Achtung: am 19. und 26.11. Vorträge)

Mittwoch, 19. November, 15.00 Uhr

Sicher unterwegs - Neuerungen im Straßenverkehr

Sie sind seit vielen Jahren sicher mit dem Auto unterwegs? Und machen so manchens zwar „aus dem Gefühl“ richtig, würden aber gerne das eine oder andere wieder genau wissen? Bei dieser Veranstaltung haben Sie die Gelegenheit, mit einem erfahrenen Fahrschullehrer Ihr Wissen aufzufrischen, sowie Veränderungen und Neuerungen kennenzulernen.

Eintritt: Freiwillige Spende

Mittwoch, 26. November, 15.00 Uhr

„Ein Weg zu mehr Wohlbefinden durch Mineralstoffe nach Dr. Schüßler“

Die 12 Schüßler-Salze gewinnen immer mehr an Bedeutung als heilende Mineralstoffe bei Beschwerden im Alltag. Vielen Menschen gelten sie als Tor

zu körperlicher und seelischer Gesundheit.

Die Vortragende Christa Hubweber wird uns an diesem Nachmittag eine Einführung in die Welt der Schüßler-Salze geben.

Eintritt: Freiwillige Spende

Donnerstag, 27. November, 15.30 Uhr

Bewegung nach Musik

Die Seniorentanzrunde unter der bewährten Leitung von Sr. Caroline Binder freut sich jederzeit auch über neue Teilnehmer und Teilnehmerinnen.

Freitag, 5. Dezember, 17.00 Uhr

„Mundart und Musi bei der Ofenbank“

Dieser gemütliche Abend mit der „Feichta-Musi“ und der Mundartdichterin Ilse Priglinger wird ein Gustostückerl im Veranstaltungsprogramm dieses Advents sein.

Die Feichta-Musi ist eine bekannte Tanzmusi aus Ohlsdorf, die sich der echten Volksmusik verschrieben hat. Ilse Priglinger ist ebenfalls aus Ohlsdorf und mit ihren humorvollen Texten vielleicht manchen von Ihnen aus dem ORF bekannt.

Da wir nur begrenzt Platz haben, bieten wir Ihnen schon jetzt an, sich Ihre Karte im Vorverkauf zu sichern.

Eintritt: 7 Euro für Senioren, 10 Euro für alle anderen Gäste.



Samstag, 22. November 2003 (8.00 - 17.00h)

Sonntag, 23. November 2003 (9.00 - 16.00h)

ADVENTAUSSTELLUNG im Blumenfachgeschäft Bogeschdorfer, Regau 114, Tel. 07672/29118

Samstag, 29. November 2003

REGAUER ADVENT (siehe Seite 12)

Sonntag, 7. Dezember 2003

KONZERT, Bürgerkorpskapelle Regau (siehe Seite 11)

Samstag, 20. Dezember 2003

GLÜHWEINZELT der Union-Raiffeisen-Regau, Sekt. Fussball, Parkplatz GH. Hainbuchner, ab 15.00h

*Der Kummer groß, die Hoffnung klein.
Dank Euch Nachbarn war ich nicht allein.
Besonders Schreiner Alois und Gerti, Lagger Josef
und Maria, und Tante.
Danke ist heut angesagt, den fleißigsten Nachbarn
von Eck.
Eure Lotte*

Mitteilung des Kameradschaftsbundes Regau

Am 18. Mai 2003 wurde ein neuer Obmann gewählt. Da der vorherige Obmann Franz Seiringer sein Amt krankheitshalber zurücklegen musste, wurde als neuer Obmann Johann Schachinger aus Rutzenmoos gewählt. Johann Schachinger ist 60 Jahre alt, verheiratet und hat 3 Kinder. Er wird jetzt die Geschicke des Kameradschaftsbundes Regau in seine Hände nehmen. Die Kameraden wünschen ihm alles Gute für sein Amt. Schriftführerin Helga Seiringer



KONZERT

der

Bürgerkorpskapelle **REGAU**

Musikalische Leitung:
Kapellmeister Harald Roth

Moderation:
Rudolf Stritzinger

als Gäste:
Dance.Sation Marchtrenk

Sonntag

7. Dezember 2003

Turnhalle der Hauptschule Regau

19:30 Uhr



Regauer ADVENT

Samstag, 29. November 2003



ab 14:00 Uhr

Musikschule

Weihnachtsbasar mit Adventcafe - zum Wohlfühlen und Genießen. "20 Jahre Weihnachtsbasar der SPÖ-Frauen"
(mit Weihnachtsbäckereien, dekorativen Handarbeiten, Bastelarbeiten & kleine Geschenkartikel,
Geschenke-Tombola, Kuchen, Gebäck, Kaffee, Tee usw.)

Die Öffentliche Bücherei, die Hauptschule, Hobbykünstler und Vereine aus Regau bieten an:
Bücherflohmarkt, Bastel- und Handwerksarbeiten, Aquarell-Bilder
Imkereiprodukte, Kinderpunsch

Seniorenzentrum Regauer Lauben

"Ein Haus voll Licht"

selbstgestaltete Lichter, Verköstigung (heißer Leberkäse, Tee, Kinderpunsch)

Pfarrheim Regau

Weihnachtsbuchausstellung des kath. Bildungswerkes Regau

Hindinger-Hof

Kinderbetreuung mit Basteleien, Erdäpfel braten, Maroni braten, malen, Kerzen ziehen,
Standl mit Kerzen und Accessoires, selbstgebastelter Weihnachtsschmuck

15.45 Uhr Ortsplatz

Vorweihnachtliche Weisen

Bläsergruppe der Bürgerkorpskapelle Regau

16.00 Uhr Pfarrkirche

Adventkranzweihe

ab 16:30 Uhr Marktplatz

Adventmarkt

Handwerks- und Bastelarbeiten,
Tannenreisig und Misteln

Verköstigung (heiße Getränke, Würstel, Mehlspeisen, Krapfen, gebackene Mäuse, ...)

Vorankündigung: Die Landesmusikschule lädt ein
"Eine Stunde zum Innehalten" - Musik und Texte zum Advent
am Freitag, 19. Dezember 2003 um 18.00 Uhr in der Landesmusikschule Regau.

Veranstalter: Ausschuss für Jugend, Familie, Senioren und Kultur